

第10次会议简要记录

主席：阿杜基先生（刚果）

后来：阿科斯塔-弗拉加昌先生（委内瑞拉）

（副主席）

目 录

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（其他议程项目未包括的领土）（续）

西撒哈拉问题

听取请愿人陈述

直布罗陀问题

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（其他议程项目未包括的领土）（续）

议程项目111：按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报（续）

议程项目113：各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况（续）

议程项目12：经济及社会理事会的报告（续）

议程项目114：联合国南部非洲教育和训练方案（续）

议程项目115：会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利（续）

一般性辩论（续）

请求听询

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
（联合国广场2号DC2-750室）。

上午10时45分宣布开会

议程项目18:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包括的领土)(续)

西撒哈拉问题

1. 主席说,巴巴多斯、几内亚比绍和尼日利亚已加入为决议草案A/C.4/45/L.2的提案国。

听取请愿人陈述(A/C.4/45/3)

2. 主席提醒委员会它已决定同意A/C.4/45/3号文件所载就西撒哈拉问题举行听询的请求。

3. 应主席邀请,卜拉欣·莫赫塔尔先生在请愿人议席就座。

4. 莫赫塔尔先生(萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线))说,25年前列入联合国议程的西撒哈拉问题仍然是非洲非殖民化的一个重要的尚未解决的问题。1975年10月30日摩洛哥军队违反国际法准则入侵西撒哈拉领土,破坏了大会设想的非殖民化进程。这种行为强行剥夺了西撒哈拉人民的自决权,因此构成大会第3314(XXIX)号决议所定义的侵略行为。

5. 1976至1984年,非洲统一组织(非统组织)详细地讨论了西撒哈拉问题。1984年11月12日阿拉伯撒哈拉民主共和国加入非统组织,这证明了非洲国家遵守非统组织宪章的原则,特别是人民享有自决权和边界不可侵犯的原则。如果摩洛哥政府尊重非洲国家的意愿和法律,则西撒哈拉的冲突将不再是国际社会关心的事。

6. 在大会通过第40/50号决议后,摩洛哥连续两年抵制委员会对西撒哈拉问题进行审议。在那两年里,摩洛哥在该国的非法驻留增加到惊人的程度。目前有350 000摩洛哥人在西撒哈拉领土,其中100 000人是军人。西撒哈拉的土著居民成为被占领区的少数人,并受到有系统的镇压。

7. 1986年4月，联合国秘书长和非统组织主席开始了一项斡旋任务，以期促进在大会第40/50号决议和非统组织 AHG/Res. 104(XIX)号决议基础上的和平解决。摩洛哥政府对这两项决议提到的直接谈判所持的消极立场妨碍了斡旋任务的迅速成功。经过两年的所谓间接谈判后，联合国秘书长和非统组织主席拟订了解决提议，1988年8月30日双方原则上同意了这些提议。这些提议的主要目标是使西撒哈拉领土的人民有机会在他们可接受，因此也是国际社会可接受的条件下，不受任何军事或行政限制地举办公平不偏的全民投票，从而行使其自决和独立权利。这些联合提议为两个重要问题提出了答案。第一个是关于参与未来的全民投票的人。第二个是关于选择独立或与摩洛哥统一的权利。

8. 1989年1月4日，摩洛哥哈桑二世国王和波利萨里奥阵线的一个高级代表团在马拉喀什举行了会议。阵线立即宣布单方面停火，停火维持了好几个月；但是，摩洛哥政府却中断了对话。尽管如此，阵线仍然对斡旋任务寄予厚望，而且为了响应秘书长的呼吁，阿拉伯撒哈拉民主共和国当局宣布另一次单方面停火，以便在1990年4月秘书长第二次访问这地区各国的前夕帮助创造有利的气氛。

9. 这些持续努力的结果是，秘书长根据安理会第621(1988)号决议向安全理事会提出一项执行这些提议的计划。这个计划获得双方同意以及安理会第658(1990)号决议的核可。几天后，秘书长认为可以在他主持下让摩洛哥代表团和波利萨里奥阵线代表团在日内瓦开会，以便加速排除现有的障碍，创造双方之间必要的信任气氛，使它们可以开始执行这些提议。摩洛哥政府却拒绝参与直接对话。

10. 不幸的是，1990年10月13日哈桑二世国王的声明以及1990年10月15日摩洛哥政府给秘书长的备忘录不仅证明摩洛哥当局的虚伪，而且对迄今取得的一切成果构成明显的威胁。波利萨里奥阵线因此呼吁国际社会不遗余力地加强和保卫解决计划，并宣布它愿意同秘书长和非统组织主席充分合作，以便确保他们促进西撒哈拉和平的崇高任务成功。

11. 卜拉欣·莫赫塔尔先生退席。

12. 副主席阿科斯塔-弗拉加昌先生(委内瑞拉)代行主席职务。

直布罗陀问题

13. 主席提请委员会注意 A/C.4/45/L.3 号文件所载的协商一致意见草案。

议程项目 18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包括的领土)(续)(A/45/23(Part VI); A/AC.109/1015 和 Corr. 1,

A/AC.109/1016-1021, 1023 和 Corr. 1 和 Add. 1, A/AC.109/1024-1036, 1941 和 Corr. 1, A/AC.109/1044 和 1048 和 Corr. 1/Rev. 1)

议程项目 111: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)(A/45/23(Part V)和 A/45/559)

议程项目 113: 各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/45/3(第一章和第六章(D节)), A/45/23(Part V)和 A/45/309, A/AC.109/L.1740, E/1990/72)

议程项目 12: 经济及社会理事会的报告(续)(A/45/3(第一和第六章(D节)))

议程项目 114: 联合国南部非洲教育和训练方案(续)(A/45/553)

议程项目 115: 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/45/560)

一般性辩论(续)

14. ZAMORA 先生(古巴)说,源于大会第 40/50 号决议和非洲统一组织 AHG/Res. 104(XIX)号决议的在西撒哈拉建立和平的计划,使人们有理由希望西撒哈拉将展开和平进程,不久将使该领土的人民终于能实现其自治和独立的愿望。

15. 古巴代表团认为，成功地完成现在开始的进程的条件已经确定了；妨碍西撒哈拉实现独立的许多障碍已被克服，而秘书长上次给安全理事会的报告（S/21360）使人们有理由非常乐观。古巴曾投票赞成安全理事会第 658(1990) 号决议，并且充分支持秘书长的解决计划。它还赞同在秘书长的主持下于 1990 年 6 月在日内瓦举行的西撒哈拉领袖会议的结果。但是，和平进程尚未完成，如果剩下的困难不能克服，则国际社会过去 5 年为保证西撒哈拉的独立和自决所作的努力仍可能遭到失败。秘书长曾指出那些必须解决才能执行他的和平计划的问题。第一个问题是必须确定在全民投票期间留驻该领土的摩洛哥军队人数。古巴代表团认为，留驻人数越少西撒哈拉人民越能在全民投票中自由地表示意愿，成功地执行秘书长的计划的可能性也越大。第二是必须确定警察的任务和摩洛哥移民在该领土的地位；双方还必须议定全民投票的行为准则，必须严格遵守这些准则。古巴深信，要克服那些仍然妨碍解决计划的完成的困难，就必须在联合国和非洲统一组织主持下由双方进行直接对话。古巴欣见秘书长派遣技术团前往该领土和其他邻国，为建立和部署联合国西撒哈拉全民投票视察团收集必要的资料，视察团将监督全民投票，从而保证全民投票在完全自由和公正的情况下举行。

16. PHETSAVAN 先生(老挝人民民主共和国)说，这些年大会有关《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的议程项目逐渐减少，这明确说明了，国际社会迄今在彻底最终消除一切形式和表现的种族主义方面的行动是多么举足轻重。这些项目的消失还意味着又有几个主权独立国家现已取得国际大家庭中的应有地位。

17. 最近在特别会议纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》三十周年期间，大会赞扬了《宣言》取得巨大成就，使成百上千万人赢得独立和尊严，表示坚信《宣言》作为鼓舞激励殖民地人民采取行动的源泉将继续起重要作用，并重申决心坚决铲除殖民主义这一对和平、进步和国际合作的障碍。在《宣言》的激励下纳米比亚今年获得了独立。

18. 尽管非殖民化进程取得相当大的进展,亚洲、非洲和加勒比仍有数百万人遭受殖民压迫和统治。国际社会必须关注密克罗尼西亚、西撒哈拉和太平洋、加勒比及其他地区及非自治领土内人民的境况。

19. 老挝代表团再次呼吁管理国履行《宪章》义务,保障其统治下领土的经济、社会和文化发展,创造必要政治条件使这些人民迅速获得民族独立。此外,真正阻碍《宣言》执行的军事基地应迅速彻底拆除,必须结束某些管理国的分裂政策,特别是在太平洋岛屿托管领土上的这种政策。

20. TAHIR-KHELI夫人(美利坚合众国)宣布美国将投票反对提议的决议草案。美国政府曾考虑修正该决议的可能性以产生一份协商一致的文件,但最后认为决议无法修正。

21. 委员会中这份难以接受的草案造成特别委员会中广泛的讨论和意见不一,结果未达成协议。特别委员会四分之一的成员正式反对委员会全体会议上提出的修正案,结果造成相互指责,先前已删除的无关问题又写进决议。许多代表团会下对草案表示不满。美国代表团认为把草案中的语言换为经济及社会理事会1990年7月会议几乎一致通过的关于同一议题的决议中的语言较为合适。

22. 然而,回顾以往美国政府接受了第四委员会一些成员的看法:纳米比亚独立后,对种族隔离的讨论已不再在第四委员会的决议中有其地位。美国代表团仍坚决反对种族隔离,支持联合国促进南非谈判进程的努力,但认为种族隔离问题从现在起不应在第四委员会而应在大会全体会议上审议。

23. 美国不能不抗议特别委员会大多数成员意愿对这个使用点名指责的语言。有人认为为了维护协商一致,此类语言应得到支持。这种说法是根本站不住脚的,因为正是委员会面前草案的语言构成了对协商一致的主要障碍。第四委员会若通过决议草案,就是赞同联合国已过时的作法。这种过时的作法无论在何处出现,美国都要明确反对。

24. 美国代表团希望,认识到此一决议急需改动的代表团能出来表达自己的看

法,并与美国代表团一起投票反对该决议,希望委员会中进步力量一起明确表态:第四委员会的决议必须修正或完全改写,以符合联合国的思维。

25. TREXLER先生(意大利)代表欧洲共同体说,纳米比亚今年宣告独立是非殖民化进程中的一个里程碑。共同体及十二个成员国再次对纳米比亚过渡到独立这一政治进程圆满结果深表满意。十二个成员国对此坚决支持并作出了积极贡献。

26. 十二国尤为关注西撒哈拉的事态发展,欢迎安全理事会通过第658(1990)号决议赞同秘书长关于1988年8月30日双方接受安排的建议的报告及实施这一建议的计划纲要。

27. 十二国希望安全理事会不久能再通过一项决议,授权开始联合国的行动,最终使西撒哈拉人民能行使自决权。十二国还希望双方与秘书长通力合作,大会在1990年能再次就西撒哈拉通过一次协商一致的决议。

28. 十二国密切注视东帝汶的事态发展,包括人权情况,重申支持葡萄牙和印度尼西亚在秘书长主持下进行接触,并希望迅速找到一个公正全面、国际上接受的解决办法。

29. 鉴于非殖民化进程中出现的情况,十二国认为现在应认真审视第四委员会的工作。其议程大多已完成,越来越屈就于与现实无关的想法和程序。向委员会提交不容谈判或修正的文件,使其看上去变成联合国内僵硬意识形态的最后堡垒,这是不能接受的。

30. 1990年提交给委员会的草案在一些问题上其实质比1989年的草案实际上还糟。委员会工作重叠;人为膨胀的鲜明例证是,决议草案仍然提及种族隔离和南非政府的政策,虽然纳米比亚独立后已使在非殖民化范畴中审议此问题毫无意义。此外,草案中的语言也有偏见,不合时宜,因为它既未反映大会1989年12月和1990年9月通过的协商一致的语言,也未考虑南非去年发生的变革。

31. 委员会的工作有失去意义的危险。十二国认为在1991年会议前,所有国家都应认真考虑第四委员会的议程和程序。

32. 十二国希望今后将认真努力缩短特别委员会提交的决议草案,删除不必要的真实性和过时的语言和概念,提出更简洁的报告和文件,强调得到精确建议的方面,避免小组委员会、特别委员会与第四委员会之间工作的重复,即听取请愿人方面的重复。在此方面,十二国强调需要尊重大会第41/213号决议核可的,审查联合国行政和财政业务效率高级别政府间专家组的报告中的建议。

33. VAN LIEROP先生(瓦努阿图)代表南太平洋论坛成员国发言,他说,在该论坛于1990年7月31日至8月1日在瓦努阿图维拉港举行的最近一次会议上,该区域的各国政府首脑对纳米比亚成功地过渡到政治独立表示满意。

34. 他注意到非殖民化进程取得的许多成就。他说,只有国际上持续地一致赞同普遍实现各国人民的自决和独立权利,才能使非殖民化进程成功地结束。

35. 成功地结束非殖民化进程对国际社会的所有成员都至关重要。自由是所有人生来就有的权利,不论各自国家的大小和地理位置如何,不论富裕程度或自然资源丰富程度如何,也不论种族、民族特性、宗教或本国语言如何。

36. 南太平洋论坛正是本着这一观点来看待仍然作为非自治领土列于联合国议程的这些领土。特别是它正是本着这一观点来看待新喀里多尼亚问题。

37. 论坛在最近一次会议上注意到法国当局在新喀里多尼亚与当地所有阶层的人民进行合作,实行一些积极措施,促进该领土的政治、经济和社会发展,以此为该领土和平地演变为自治领土提供一个框架。会议也确认新喀里多尼亚人,特别是土著卡纳克人,与南太平洋其他民族有着密切的联系。因此,论坛促请联合国秘书长或一名特别任命的代表,在“消除殖民主义十年”一开始就访问仍然列于联合国非自治领土清单上的每一个领土。论坛也希望法国当局和其他国家进一步扩大援助,增加卡纳克人受教育和培训的机会,以便使所有新喀里多尼亚人都能在最佳的条件下行使自决权。

38. 谈到A/45/23(第四部分)号文件所载的关于新喀里多尼亚问题的决议草案,他说南太平洋论坛7个成员国欣喜非殖民化特别委员会已经以协商一致方式通过这

一草案并建议第四委员会予以通过。论坛无保留地支持这项草案,并促请以协商一致方式予以通过。

39. LYNNE VAN ANTWERPEN女士(纳米比亚)说,1990年不仅是大会第1514(XV)号决议通过30周年,而且是纳米比亚独立的一年。然而,尽管纳米比亚终于获得了独立,但仍然有一些领土处于殖民统治和压迫之下。因此,纳米比亚代表团极其重视第四委员会和特别委员会的工作,并促请它们与其他机构一道,加强努力,从地球上消除殖民主义的恐怖。

40. 纳米比亚政府仍然极为关切的是,尽管最近已经有一些积极的发展,但种族隔离制度的一些支柱仍然没有受到任何影响。纳米比亚希望会很快就能为建立一个不分种族、民主和统一的南非而进行真诚的谈判。

41. 在西撒哈拉问题上,纳米比亚支持波利萨里奥阵线为争取自决和独立而进行的英勇斗争。纳米比亚政府承认阿拉伯撒哈拉民主共和国,并同其建立了外交关系。纳米比亚希望公正而最终地解决西撒哈拉问题,并完全支持非洲统一组织第AHG/Res.104(XIX)号决议、联合国大会第40/50号决议以及安全理事会第658(1990)号决议。纳米比亚政府欢迎摩洛哥国王和波利萨里奥阵线之间进行直接会谈。纳米比亚感到欣慰的是,已经就执行上述决议的建议和时间表问题达成协议,而且已经制定了在联合国监督下和非洲统一组织合作下举行西撒哈拉自决问题全民投票的计划。

42. 第四委员会面前的这份西撒哈拉问题决议草案反映了已经取得的进展,并为解决这一冲突指明了道路。纳米比亚代表团是该决议草案的提案国之一,它吁请委员会所有成员予以支持,因为只有它们的集体支持,才能使撒哈拉人民在这个各国聚会场所取得应有的地位。

43. APONTE夫人(委内瑞拉)说,特别委员会在联合国非殖民化领域活动的范围内,在国际社会争取执行《宣言》的努力中发挥着重要作用。她注意到,特别委员会在履行其任务中遇到许多困难,其中一个困难是缺乏根据《联合国宪章》第七十三条(辰)款所应提供的关于非自治领土的情报。此外,委内瑞拉代表团强调,必须向殖

民统治的领土定期派遣联合国考察团,因为这些考察团是评价这些领土状况的有效方法,它吁请管理国继续在这方面同联合国合作。

44. 她对非殖民化特别委员会在本年度所作的工作表示非常赞赏,并举下列工作为例:1990年5月9日至11日在瓦努阿图维拉港举行的亚洲/太平洋区域座谈会以及1990年6月19日至21日在巴巴多斯布里奇顿举行的加勒比区域座谈会。它表示希望能于1991年初在联合国总部举行一次关于传播非殖民化新闻问题的座谈会。委内瑞拉代表团认为,这些座谈会的主要目标是分析非自治领土的具体问题,以便改善和调整与非殖民化问题有关的各种活动。

45. 联合国必须继续在非殖民化进程中发挥重要作用,并加紧其努力,以保证尽可能广泛地传播有关非殖民化问题的新闻。委内瑞拉代表团表示希望,通过充分执行人民自决的原则,全世界能够在2000年之前摆脱殖民主义的桎梏。

46. DENU先生(加纳)说,联合国在非殖民化领域取得了最大的成就。在非殖民化宣言通过30年之后,已经有50多个国家从殖民统治之下解放出来。联合国在这方面的最近一次成就是纳米比亚取得独立。然而,仍然有18个领土处于殖民统治之下,它们应该得到联合国的支持。现在已经是时候了,应采取新的战略和方法,以便在2000年之前实现彻底非殖民化。联合国的最大弱点也许是,不能强制执行其决议,而导致这一点的原因是缺乏使这些决议具有法律效力的必要惩罚措施。现在应将努力集中于找到问题的实际解决办法,不论这些办法对某些会员国来说有多痛苦。

47. 加纳代表团极其遗憾地注意到,在本年度中,两个管理国拒绝参与特别委员会对它们所管理的领土的审议。这使得联合国无法获得大会第1514(XV)号决议所要求的宝贵资料。

48. 委员会应妥善安排其工作,以便能够就特别委员会的各项建议举行更多的非正式磋商,从而鼓励以协商一致方式通过重要的决定和决议。

49. 诸如领土大小、地理位置、人口数量和自然资源有限之类的因素绝不应阻碍人民行使其自决和独立的不可剥夺的权利。加纳代表团关切的是,管理国并没有

在它们所管理的领土上创造条件,使这些领土的人民能自由地决定自己未来的政治和经济地位。各管理国设法向它们所管理的领土提供大量财政捐助,给这些领土的人民造成一种高生活水平的虚假感觉,从而严重地威胁到他们未来的自决。

50. 最后,加纳代表团赞扬各专门机构,特别是世界卫生组织(卫生组织)所进行的活动,这些专门机构积极响应大会第44/85号决议,在提供医疗保健、技术与管理援助以及粮食援助等方面同有关领土进行了合作。

51. OCAMPO先生(菲律宾)说,当今世界变化迅速,形成了新的国际秩序,在这样的时候,非常重要的是要建立一个以正义原则为基础的新社会,在这样的社会,种族主义或战争没有存在的地盘,在这样的社会,没有一群人受到另一群人的征服和殖民,人人享有自由、平等,尊严和人权受到尊重。殖民地人民盼望的是这样的社会。

52. 在非殖民化《宣言》通过30周年前夕,纳米比亚获得了独立,这曾被视为几乎不能实现的目标,纳米比亚的独立使人有理由希望在本世纪结束前能消灭殖民主义及其残余。剩下的18个非自治领土虽然面积比较小,人口少,自然资源有限,但是《宣言》的原则同样适用于它们。在这一方面,联合国应该与管理国加强合作,确保在领土上建立必要的机构,使这些领土独立后能够作为独立的实体发挥作用。国际社会应该更加注意各个领土的具体情况,各领土处于不同的政治、社会-经济和宪制发展水平。

53. 菲律宾关切地注意着新喀里多尼亚的事态发展以及《马提翁协定》和《乌迪诺街协定》的执行进展。对上述两个协定所表示的不同意见说明土著居民并不认为自决问题令人满意。菲律宾代表团希望,在举行自决全民投票之前应充分创造条件,使新喀里多尼亚人能够在平等的基础上参与该领土的经济、政治和社会生活。

54. 菲律宾代表团坚定地支持秘书长和非洲统一组织主席为实现西撒哈拉问题的公正和全面解决而进行的斡旋任务。它同意秘书长的看法,即问题的解决已进入决定性阶段。它注意到安全理事会在6月批准了在西撒哈拉举行全民投票的计划,并

希望向领土及其邻国派遣一个特派团将能够完善该计划的行政方面,包括为安全理事会批准设立联合国西撒哈拉全民投票特派团奠定基础。菲律宾代表团支持为加强这一地区的和平和稳定所作的努力,并希望第四委员会关于这一问题的决议草案能够再次以协商一致方式通过。

55. WISNUMURTI先生(印度尼西亚)说,自非殖民化《宣言》通过以来的30年,非殖民化领域的进展对全球政治格局的变化产生了至关重要的影响。可以毫不夸张地说,消除外国统治,大批独立国家的出现,是联合国所取得的无与伦比的成就。就实现《联合国宪章》的原则而言,联合国很少在其他领域取得如此惊人的成就。纳米比亚获得独立雄辩地证明了联合国的杰出成就。这一事件对南部非洲的事态发展产生了有益的影响,在那里,比勒陀利亚政权看来正在更加认真地寻求满足该国多数人的合法愿望。关于西撒哈拉问题,印度尼西亚代表团对所取得的进展深感鼓舞,并深信在有关各方的合作下将找到一个和平解决方法。

56. 关于非自治领土,尽管这些领土问题独特,基础结构脆弱,但是应该集中注意在行使其不可剥夺的自决权利方面的特殊困难,尤其是,管理国应有效地保护这些领土的经济利益不受外国利益的剥削。

57. 关于被占领土上的巴勒斯坦人民的苦难,国际社会的紧急任务是确保以色列从所有被占阿拉伯领土撤出。在这一方面,安置新移民不仅无助于缓和已经一触即发的局势,反而更加加剧了中东的冲突。关于最近发生的事件,印度尼西亚代表团完全支持安全理事会第672(1990)号决议以及秘书长向该地区派遣一个调查团的决定。

请求听询

58. 主席通知委员会,他收到一封信,信中要求委员会在议程项目18下审议托克劳问题时举行听询。他建议按照惯例将该信作为委员会文件分发,供下一次会议审议。

59. 就这样决定。

下午12时25分散会